

PORVOON LIIKENNE BORGÅ TRAFIK



PORVOON PAIKALLISLIIKENNE LOKALTRAFIKEN I BORGÅ

**1.3.2023 alkaen
fr.o.m. 1.3.2023**

MERKKIEN SELITYKSET / TECKENFÖRKLARINGAR

M-P/F = maanantaista perjantaihin / från måndag till fredag
L = lauantaisin / lördagar
S = sunnuntaisin / söndagar
Koulp = koulupäivinä / skoldagar
M-P+++ = koulujen lomien aikana
ELY = ELY-keskuksen tilaamaa liikennettä

Pidätämme oikeuden aikataulujen muutoksiin.
Vi förbehåller oss rätten till att ändra tidtabeller.

1

TORI - KEVÄTKUMPU - TOUKOVUORI - SAIRAALA
TORGET - VÅRBERGA - MAJBERGET - SJUKHUSET

TORI - SAIRAALA					TORGET - SJUKHUSET				
	M-P / F				L	S			
Tunnit	Minuutit								
06	25 w	40 y			40 y	40 y			
07	10	28 z	40	53 z					
08	10	40			40				
09	10	40							
10	10	40			10	10			
11	10	40			40	40			
12	10	40							
13	10	25	33 z		10	10			
14	00	25	45	58 z		40	40		
15	25	45							
16	05	28 z	45		10	10			
17	05	25	28 z	55		40	40		
18	20	28 z							
19	10	40			10	10			
20	40				40	40			
21	05								
22	05 w				05 w	05 w			

Piispankatu-Mannerheiminkatu-Sibeliuksenbulvardi-Kevätkummuntie-
 Merituulentie-Itätuulentie-Sammontie-Kevätkummuntie-Riistatie-
 Auratie-Kaskitie-Aurinkolaaksontie-Aurinkomäentie-Sairaalantie

- w =** Pihlajatietä suoraan Sairaalalle, josta linjan 1 reittiä takaisin Torille
- y =** Reitti: Piispankatu-Mannerheiminkatu-Sibeliuksenbulvardi-Kevätkummuntie-Humlantie-Pihlajatie-Sairaala
- z =** pikavuorokalustolla linjatunnus 863 Helsinki-Kevätkumpu /
 linjen 863 Helsingfors-Vårberga, körs med snabbturs buss
 Reitti: Rauhankatu-Aleksanterinkatu-Kevätkummuntie-Riistatie-
 Auratie-Kaskitie-Toukovuori-Sairaala

1

**SAIRAALA - TOUKOVUORI - KEVÄTKUMPU - TORI - HAMARI
SJUKHUSET - MAJBERGET - VÅRBERGA - TORGET - HAMMARS**

SAIRAALA - TORI SJUKHUSET - TORGET						
	M-P / F				L	S
Tunnit	Minuutit					
05	20 z					
06	05	20 z	35		50 x	50 x
07	05	20 z	35	50 z	50 x	50 x
08	05	25 z	35			
09	05	35			05	
10	05	35			35	35
11	05	35				
12	05	35			05	05
13	00	30	45		35	35
14	05 z	25	45			
15	10	45			10	10
16	10	25	45 z		35	35
17	05	25	45			
18	05 z	15	45		05	05
19	35				35	35
20	10					
21	10				10	10
22	10				10	10

Sairaalantie-Aurinkomäentie-Aurinkolaaksontie-Kaskitie-Auratie-Riistatie-
Kevätkummuntie-Sammontie-Itätuulentie-Merituulentie-Kevätkummuntie-
Sibeliuksenbulvardi-Mannerheiminkatu-Rauhankatu

- x = **pikavuorokalustolla linjatunnus 848 Kevätkumpu-Helsinki /
linjen 848 Vårberga-Helsingfors, körs med snabbturs buss
Reitti: Sairaalantie-Toukokuuri-Kaskitie-Auratie-Riistatie-Kevätkummuntie-
Aleksanterinkatu-Rauhankatu**
- z = **pikavuorokalustolla linjatunnus 863 Helsinki-Kevätkumpu /
linjen 863 Helsingfors-Vårberga, körs med snabbturs buss
Reitti: Rauhankatu-Aleksanterinkatu-Kevätkummuntie-Riistatie-
Auratie-Kaskitie-Toukokuuri-Sairaala**

1**TORI - GAMMELBACKA - HAMARI
TORGET - GAMMELBACKA - HAMMARS**

TORI - HAMARI TORGET - HAMMARS					
	M-P / F			L	S
Tunnit	Minuutit				
06	30				
07	00	30			
08	00	30			
09	00	30		30	
10	00	30			
11	00	30		00	00
12	00	30		30	30
13	00	20	50		
14	10	45		00	00
15	10	30		30	30
16	05	30	50		
17	25	45		00	00
18	05	35		30	30
19	05				
20	00	30		00	00
21	30			30	30
22	30			30	30

**Rauhankatu-Aleksanterinkatu-Aleksanterinkaari-Tolkkistentie-
Peipontie-Viertotie-Länsitie-Hamarintie-Perttelintie/Veräjätie**

1

**HAMARI - TORI - KEVÄTKUMPU - SAIRAALA
HAMMARS - TORGET - VÅRBERGA - SJUKHUSET**

HAMARI - TORI HAMMARS - TORGET					
	M-P / F			L	S
Tunnit	Minuutit				
06	05 w	20 y	45	20 y	20 y
07	15	45			
08	15	45		15	
09	15	45		45	45
10	15	45			
11	15	45		15	15
12	15	45		45	45
13	05	35			
14	05	20		15	15
15	00	25	45	45	45
16	20	45			
17	05	35		15	15
18	00	50		45	45
19	20				
20	15	45		15	15
21	45 w			45 w	45 w

Perttelintie/Veräjätie-Trappaksentie-Rajaportintie-Rajapyykintie-
Rinnetie-Trappaksentie-Hamarintie-Länsitie-Viertotie-Peipontie-
Tolkkistentie-Aleksanterinkaari-Aleksanterinkatu-Piispankatu

- w = Pihlajatietä suoraan Sairaalalle, josta linjan 1 reittiä takaisin Torille**
**y = Reitti Sairaalalle: Piispankatu-Mannerheiminkatu-Sibeliuksenbulevardi-
Kevätkummuntie-Humlantie-Pihlajatie-Sairaala**

2

TOLKKINEN - HAIKKOO - TORI - HUHTINEN
TOLKIS - HAIKO - TORGET - HUKTIS

TOLKKINEN - TORI				
TOLKIS-TORGET				
	M-P / F		L	S
Tunnit	Minuutit			
05	20			
06	20			
07	20	25 T	55 H	
08	20 T	30	50 T	
09	20		10	
10	25		40	40
11	25			
12	20		10	10
13	25		40	40
14	15	25 T		
15	25		10	10
16	15		40	40
17	25			
18	35		10	10
19	40		40	40

T = Linja 4 päättyy Torille

H = Linja 4 jatkaa Huhtisiin

Linja 4 ajetaan vain koulupäivinä

August Eklöfin tie-Haikkoontie-Tolkkistentie-Aleksanterinkaari-
Aleksanterinkatu-Piispankatu

August Eklöfs väg-Haikovágen-Tolkisvägen-Alexandersbågen-
Alexandersgatan-Biskopsgatan

2

TORI - HAIKKOO - TOLKKINEN
TORGET - HAIKO - TOLKIS

TORI - TOLKKINEN			
TORGET - TOLKIS			
	M-P / F	L	S
Tunnit	Minuutit		
06	00		
07	05 45 E		
08	05 40 (4)		
09	10		
10	00	00	00
11	05	30	30
12	10		
13	05 20 E	00	00
14	10 20 E 50 M	30	30
15	05 20 E		
16	10	00	00
17	05	30	30
18	10		
19	20	00	00
20	25	25	25

E = Linja 4 jatkaa Tolkkisista Emäsaloon

M = Linja 4 jatkaa Tolkkisista Mustijoelle

(4) = Linja 4 päättyy Tolkkisiin

Linja 4 ajetaan vain koulupäivinä

Rauhankatu-Aleksanterinkatu-Aleksanterinkaari-Tolkkistentie-
Haikkoontie-August Eklöfin tie

Fredsgatan-Alexandersgatan-Alexandersbågen-Tolkisvägen-
Haikovágen-August Eklöfs väg

2

HUHTINEN - TARMOLA - TORI - TOLKKINEN
HUKTIS - ÖSTERMÄLM - TORGET - TOLKIS

HUHTINEN - TORI				
HUKTIS - TORGET				
	M-P / F		L	S
Tunnit	Minuutit			
05	45			
06	50			
07	25 E	50		
08	25 (4)	55		
09	45		40	
10	50			
11	55		10	10
12	45		40	40
13	55			
14	45		10	10
15	55		40	40
16	45			
17	55		10	10
18			40	40
19	05			
20	10		10	10

E = Linja 4 jatkaa Tolkkisista Emäsaloon

(4) = Linja 4 päättyy Tolkkisiin

Linja 4 ajetaan vain koulupäivinä

Jernbölentie-Huhtistentie-Kesätuulentie-Galgbackantie-
Werner Söderströmin katu-Teollisuustie-Loviisantie-
Mannerheiminkatu-Rauhankatu

Jernbölevägen-Huktisvägen-Sommarvindsvägen-Galgbacksvägen-
Werner Söderströms gatan-Industrievägen-Lovisavägen-
Mannerheimgatan-Fredsgatan

2

TORI - HUHTINEN - TARMOLA
TORGET - HUKTIS - ÖSTERMÄLM

TORI - HUHTINEN TORGET - HUKTIS				
	M-P / F		L	S
Tunnit	Minuutit			
05	40			
06	45			
07	20 (4)	45		
08	20 (4)	50		
09	40		35	
10	45			
11	50		05	05
12	40		35	35
13	50			
14	40		05	05
15	50		35	35
16	40			
17	50		05	05
18			35	35
19	00			
20	05		05	05

(4) = Linja 4 ajetaan vain koulupäivinä

Piispankatu-Mannerheiminkatu-Werner Söderströmin katu-
 Jernbölentie-Huhtisentie-Kesätuulentie-Galgbackantie-
 Werner Söderströminkatu-Teollisuustie-Loviisantie-Mannerheiminkatu

Biskopsgatan-Mannerheimgatan-Werner Söderströms gatan-
 Jernbölevägen-Huktisvägen-Sommarvindsvägen-Galgbacksvägen-
 Werner Söderströms gatan-Industrivägen-Lovisavägen-
 Mannerheimgatan

3

**SAIRAALA - PIHLAJATIE - TORI - KUNINKAANPORTTI - (HAKSI)
 SJUKHUSET - RÖNNVÄGEN - TORGET - KUNGSPORTEN - (HAX)**

M-P/F			
Sairaalalta	Torilta	K-portti	Haksi
08.10	08.20	08.40	
09.00	09.10	09.30	
10.00	10.10	10.30	
11.00	11.10	11.30	
12.00	12.15	12.35	12.43
13.00	13.15	13.35	13.43
14.00	14.15	14.35	14.43
15.05	15.15	15.35	15.43
16.00	16.10	16.30	
17.00	17.10	17.30	

La/Lö		
Sairaalalta	Torilta	K-portti
10.00	10.10	10.30
11.00	11.10	11.30
12.00	12.10	12.30
13.00	13.10	13.30
14.00	14.10	14.30
15.05	15.15	15.35
16.10	16.20	16.40

Su/Sö		
Sairaalalta	Torilta	K-portti
11.00	11.10	11.30
12.00	12.10	12.30
13.00	13.10	13.30
14.00	14.10	14.30
15.05	15.15	15.35
16.10	16.20	16.40

Porvoon sairaala - Sairaalantie - Pihlajatie - Sibeliuksen bulevardi -
 Mannerheiminkatu - **Rauhankatu** - Aleksanterinkatu - Aleksanterinkaari -
 Mauno Eerikinpojankatu - Läntinen Mannerheiminväylä -
 Tolkkistentie - Näsintie - Gammelbackantie - Peipontie -
 Viertotie - Länsitie - Keskuskatu - Alkrogintie - Helsingintie -
 Läntinen Mannerheiminväylä - Hornhattulantie - Harabackankatu -
Ratsumestarinkatu (- Mäntsäläntie - Haksintie)

3

(HAKSI) - KUNINKAANPORTTI - TORI - PIHLAJATIE -SAIRAALA
(HAX) -KUNGSPORTEN - TORGET - RÖNNVÄGEN - SJUKHUSET

M-P/F			
Haksista	K-Portista	Torilta	Sairaala
07.30	07.38 x	07.58	08.10
08.10	08.18 x	08.38	08.50
09.22	09.30 x	09.48	10.00
	10.30	10.48	11.00
	11.30	11.48	12.00
	12.30	12.48	13.00
	13.30	13.48	14.00
	14.30	14.48	15.00
	15.30	15.48	16.00
	16.30	16.48	17.00

x = Mäntsäläntieltä, HUOM! Ei kierrä Kuninkaanporttia,
vaan reitti Harabackankatu - Hornhattulantie -
Läntinen Mannerheiminväylä - Helsingintie - Alkrogintie j.n.e.

La/Lö		
K-Portista	Torilta	Sairaala
09.30	09.48	10.00
10.30	10.48	11.00
11.30	11.48	12.00
12.30	12.48	13.00
13.30	13.48	14.00
14.30	14.48	15.00
15.35	15.53	16.00

Su/Sö		
K-Portista	Torilta	Sairaala
11.30	11.48	12.00
12.30	12.48	13.00
13.30	13.48	14.00
14.30	14.48	15.00
15.35	15.53	16.00

(Haksintie -) **Mäntsäläntie** (lähdöt 7.38, 8.18 ja 9.30) tai **Ratsumestarinkatu** (muut lähdöt) -
Läntinen Mannerheiminväylä - Helsingintie - Alkrogintie -Keskuskatu -
Länsitie - Viertotie - Peipontie - Gammelbackantie - Näsintie -
Tolkkistentie - Läntinen Mannerheiminväylä - Mauno Eerikinpojankatu -
Aleksanterinkaari - Aleksanterinkatu - **Piispankatu** - Mannerheiminkatu -
Sibeliuksen bulevardi - Pihlajatie - Sairaalantie - **Porvoon sairaala**

4

**PORVOO - EMÄSALO / MUSTIJOKI
BORGÅ - EMSALÖ / SVARTSÅ**

	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu
Porvoo, Piispankatu	07.20	08.20	-	-	-	-
Huhtinen	07.25	08.25	-	-	-	-
Porvoo, Rauhankatu	07.45	08.40	13.20	14.20	14.50	15.20
Haikon kartano	08.00	08.55	13.35	14.35	15.05	15.35
Tolkkinen	08.05	09.00	13.40	14.40	15.10	15.40
Emäsalo	08.25	-	14.00	15.00	-	16.00
Mustijoki	-	-	-	-	15.15	-

	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu
Mustijoki	-	-	08.10	-	-
Emäsalo	-	07.30	-	08.25	14.00
Tolkkinen	07.25	07.55	08.20	08.50	14.25
Haikon kartano	07.30	08.00	08.25	08.55	14.30
Porvoo, Piispankatu	07.50	08.20	08.45	09.15	14.45
Huhtinen	-	08.25	-	-	-
Porvoo, Rauhankatu	-	08.40	-	-	-
Tolkkinen	-	09.00	-	-	-

Linjan 2 reittiä.

Huom! Katso myös linja 2.

Tolkkistentie - August Eklöfin tie - Haikkoontie - Tolkkistentie -
Aleksanterinkaari - Aleksanterinkatu - Piispankatu

5 TORI - KULLOO - SVARTBÄCK - TORI TORGET - KULLO - SVARTBÄCK - TORGET

	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu
Tori, laituri L	07.30	12.15	13.15	14.15	15.15
Kulloo koulu	-	12.35	13.35	14.35	-
Nyby	07.50	-	-	-	15.40
Kirjansitojantie	-	T	T	T	-
Svartbäck	08.10	T	T	T	T
Nyby	08.17	13.00	14.00	15.00	16.02
Eestinmäki	08.35	13.15	14.15	15.15	-
Tori	08.50	13.30	14.30	15.30	16.30

T = tarvittaessa / vid behov

5 KULLOON KOULU KULLO SKOLA

	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu
Treksilä	07.55	-	-	-
Mickelsböle	08.05	-	-	-
Lähdetie	08.15	-	-	-
Kirjansitojantie	08.20	-	-	-
Kulloon koulu	08.25	12.35	13.50	14.35
Lähdetie	-	12.40	13.55	14.40
Söderveckoski	-	12.50	14.05	14.50
Tyysteri th	-	13.05	14.20	15.05

6 KULLOO - SÖDERVECKOSKI - HINTHAARA - TORI KULLO - SÖDERVECKOSKI - HINDHÅR - TORGET

	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu
Pääskytie	-	-	-	14.10	15.05
Tori	-	-	-	14.15	15.15
Hinthaara	-	-	13.20	14.30	15.30
Söderveckoski	-	-	13.35	14.45	15.45
Kulloo, Anttila th	06.50	08.00	13.50	15.00	16.00
Söderveckoski	06.55	08.05	-	-	-
Hinthaara	07.15	08.30	-	-	-
Eestinmäki	07.30	-	-	-	-
Tolkkistentie, Pya	07.35	-	-	-	-
Pääskytie	-	08.55	-	-	-
Tori	07.45	09.00	-	-	-

Pya = Pääskytien koulu, Peipontie th

7

TORI - KERKKOO - TORI

ELY	Koulp	M-P+++	Koulp	M-P
Tori, Rauhankatu	06.45	-	07.45	09.05
Kerko Sport	07.00	-	08.00	09.20
Henttala	07.05	-	08.05	-
Alho	07.10	-	08.10	-
Kerkkoo	07.20	07.20	08.20	09.25
Tori	07.45	07.45	08.45	09.45
Pääskytie	-	-	08.55	-

M-P+++ = koulujen lomien aikana

ELY	Koulp	Koulp	Koulp	Koulp	M-P
Pääskytie	12.10	13.10	14.10	15.10	-
Tori, Rauhankatu	12.20	13.20	14.20	15.20	16.35
Kerko Sport	12.35	13.35	14.35	15.35	16.50
Henttala	12.40	13.40	14.40	15.40	-
Alho	12.45	13.45	14.45	15.45	-
Kerkkoo	12.55	13.55	14.55	15.55	16.55
Tori	13.15	14.15	15.15	16.15	17.15

Rauhankatu-Aleksanterinkatu-Sibeliuksenbulevardi-

Werner Söderströminkatu-Jernbölentie-Suomenkyläntie-Kerkkoo

8

TORI - TUORILA - KERKKOO - TORI

ELY	Koulp
Tori, laiturii 5	07.50
Saksala	07.55
Monninkylä	08.10
Tuorila	08.15
Kerkkoo	08.25
Alho	08.30
Tori	08.45

ELY	Koulp	Koulp
Tori, Rauhankatu	13.20	14.20
Alho	13.35	14.35
Kerkkoo	13.40	14.40
Monninkylä	13.50	14.50
Tuorila	13.55	14.55
Saksala	14.00	15.00
Tori	14.15	15.15

ELY = Uudenmaan ELY-keskuksen tilaamaa liikennettä.

Kertalippujen hinnat poikkeavat Porvoon Liikenteen hinnoittelusta.

9

PORVOO / BORGÅ - ISNÄS

ELY	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu
Porvoo	07.45	13.10	14.35	15.35	16.35
Sannainen	07.55	13.20	14.45	15.45	16.45
Jakari	08.00	13.25	14.50	15.50	16.50
Isnäs	08.15	13.40	15.05	16.05	17.05

ELY	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu	Koulu
Isnäs	07.05	08.15	13.45	15.05	16.05
Jackarby	07.15	08.25	13.55	15.15	16.15
Sannäs	07.20	08.30	14.00	15.20	16.20
Borgå	07.45	08.55	14.20	15.35	16.35

10

MYRSKYLÄ - PORVOO - MYRSKYLÄ

ELY	M-P	M-P
Myrskylä	07.00	16.05
Juornaankylä	07.15	16.25
Porvoo	07.45	16.55

ELY	M-P	M-P
Porvoo, laituri 5	15.20	17.00
Juornaankylä	15.45	17.30
Myrskylä	16.05	17.50

ELY = ELY-keskuksen tilaamaa liikennettä.

Kertalippujen hinnat poikkeavat Porvoon Liikenteen hinnoittelusta.

11

PORVOO - ASKOLA - JUORNAANKYLÄ - PORVOO**ELY**

Koulu		Koulu
14.15	Porvoo / Borgå	-
14.30	Monninkylä	-
14.40	Askola	08.00
14.50	Juornaankylä	07.35
14.55	Särkijärvi	07.30
15.05	Kaivopuisto	07.25
15.25	Porvoo	07.10

Reitti Porvoossa: Las laituri 5 - Aleksanterinkatu - Aleksanterinkaari -
Tolkkistentie - Läntinen Mannerheiminväylä - Hornhattulantie

HELSINKI - PORVOO - LOVIISA - KOTKA**ELY**

M-P		M-P
12.18	Helsinki	18.45
13.30	Porvoo	17.40
14.25	Loviisa	16.40
-	Karhula	16.00
15.20	Kotka	15.40

Reitti FU848 markkinaehtoisena osuus Helsinki-Porvoo-Helsinki.

**FU848 HELSINKI - PORVOO - LOVIISA
HELSINFORS - BORGÅ - LOVISA**

M-P/F		M-P/F
06.58	Helsinki / Helsingfors	13.15
08.10	Porvoo / Borgå	12.05
08.25	Koskenkylä / Forsby	11.25
08.35	Pernaja / Pernå	11.15
09.05	Loviisa / Lovisa	11.05

ELY = ELY-keskuksen tilaamaa liikennettä.

Kertalippujen hinnat poikkeavat Porvoon Liikenteen hinnoittelusta.